VERIFICACIÓN

VASSILY NEBENZIA · UN SECURITY COUNCIL, 10267TH MEETING · 9 NOV 2026

«UNAS 37.000 VÍCTIMAS CIVILES»

At the Security Council on 9 November 2026 Russia's Permanent Representative said Ukrainian attacks had caused about 37,000 civilian casualties in "Russian regions" since February 2022. The figure comes from Russia's Foreign Ministry, with no method and no definition of the territory counted, and no UN body has verified it. At the same meeting the UN Secretariat, citing OHCHR, put the verified toll in Ukraine at nearly 18,000 civilians killed and more than 57,000 injured.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

≈ 37,000

civilian casualties in "Russian regions" since February 2022, 9,200 of them killed — the Russian figure, with no method or territory given RU

V. Nebenzia, 9 Nov 2026 (russiaun.ru); first presented by Russian Foreign Ministry ambassador-at-large R. Miroshnik, 3 Nov 2026

17,968

civilians killed in Ukraine since 24 February 2022 as verified by UN monitors, 874 of them children; at least 57,713 injured A

UN Secretariat citing OHCHR, Security Council, 9 Nov 2026 (SC/16503; Interfax-Ukraine)

97%

of the civilian casualties UN monitors verified in Ukraine in 2025 occurred in government-controlled territory, caused by attacks of the Russian armed forces A

HRMMU, 12 Jan 2026

53 · 462

killed · injured in the Russian Federation in September 2026, as reported by Russian authorities; HRMMU says it could not verify most of these A

HRMMU, 16 Oct 2026

CONCLUSIÓN

An unverifiable number, presented as a record. The 37,000 has no published method and no list of places; HRMMU, which verifies casualties in Ukraine case by case, has no access to Russia and labels Russian figures as reports it cannot verify.

"Russian regions" is not defined. An independent count by Novaya Gazeta Europe found at least 1,406 civilians killed in Russia and occupied Crimea from 2022 to May 2026 — a fraction of the Russian Foreign Ministry's "more than 8,000" at the time; the authors suggest the official figure counts residents of Ukrainian territory Russia occupies.

Hay que reconocer. Los ataques ucranianos dentro de Rusia sí matan a civiles, y el derecho que los protege es el mismo. Por eso las cifras de cualquier parte necesitan verificación — y la cifra verificada para Ucrania es de casi 18.000 muertos.

LA AFIRMACIÓN

Vassily Nebenzia · 9 Nov	«Los ataques ucranianos causaron unas 37.000 víctimas civiles, entre ellas 9.200 personas muertas y casi 28.000 heridas.»	**Rusia manipula — una cifra no verificada para un territorio no definido**

QUÉ PEDIMOS

Pedir a la delegación rusa que publique el método y la lista de lugares que sustentan la cifra de 37.000 · pedir a Rusia que dé acceso al ACNUDH para que puedan verificarse las víctimas en Rusia y en la Ucrania ocupada · citar el balance verificado de la ONU en Ucrania — 17.968 civiles muertos, 874 de ellos niños (ACNUDH, según se comunicó al Consejo el 9 nov 2026) — cada vez que se repita la cifra rusa.

Fuentes: Misión de Rusia ante la ONU, 9 nov 2026 · Cobertura de reuniones de la ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov 2026 · HRMMU, 16 oct 2026 y 12 ene 2026 · TASS vía Rambler, 3 nov 2026 · Xinhua vía Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 may 2026 · LB.ua, 9 nov 2026

VERIFICACIÓN
V1 · 16 NOV 2026

página en vivo · registro de correcciones

VERIFICACIÓN EL FORO Y LOS ORADORES

QUIÉN LO DIJO, DÓNDE Y A QUIÉN

Dónde se hizo cada afirmación, quién la hizo, cómo respondieron los demás presentes y qué omitieron las declaraciones.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

LA OCASIÓN Y EL REGISTRO

Formato	Security Council briefing on Ukraine, 10267th meeting (morning), 9 Nov 2026
Fuente	UN Meetings Coverage SC/16503; the Russian statement as published by the Russian Mission (russiaun.ru, 9 Nov 2026); the verbatim record S/PV.10267 not yet found as of 16 Nov 2026
Contexto	The figure had been presented six days earlier by R. Miroshnik, ambassador-at-large of Russia's Foreign Ministry (TASS, 3 Nov 2026)

LOS PORTAVOCES

Vassily Nebenzia	Representante Permanente de la Federación de Rusia ante la ONU	Gave the 37,000 figure without naming a source
Kayoko Gotoh	UN Secretariat (DPPA-DPO), briefing the Council	Gave OHCHR's verified toll in Ukraine: at least 17,968 civilians killed, 57,713 injured
Andrii Melnyk	Representante Permanente de Ucrania	Asked the UN not to repeat Moscow's unverified figures and not to equate Russia's attacks with Ukraine's strikes on military targets

LO QUE DIJERON OTROS

Ucrania	Asked the UN not to repeat Moscow's unverified claims about civilian deaths in Russia (A. Melnyk, 9 Nov 2026, via LB.ua).
UN Secretariat	Gave OHCHR's verified toll in Ukraine: nearly 18,000 killed and more than 57,000 injured (SC/16503).

LO QUE OMITIERON LAS DECLARACIONES

- Where the 37,000 were counted: the statement names no regions beyond "more than 40", and does not say whether occupied Donetsk, Luhansk, Zaporizhzhia and Kherson regions or Crimea are included.
- How the figure was compiled, and by whom; no source is cited.
- That the UN cannot verify it: HRMMU reports Russian authorities' figures only with a note that they are unverified.
- The UN's verified toll in Ukraine, given at the same meeting: nearly 18,000 civilians killed and more than 57,000 injured.

CÓMO SE DIFUNDE

The Russian Mission published the English and Russian texts the same day; the figure had first been carried by TASS from a Foreign Ministry briefing on 3 November.

Fuentes: Misión de Rusia ante la ONU, 9 nov 2026 · Cobertura de reuniones de la ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov 2026 · HRMMU, 16 oct 2026 y 12 ene 2026 · TASS vía Rambler, 3 nov 2026 · Xinhua vía Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 may 2026 · LB.ua, 9 nov 2026

VERIFICACIÓN
V1 · 16 NOV 2026

página en vivo · registro de correcciones

VERIFICACIÓN LAS AFIRMACIONES, UNA POR UNA

AFIRMACIÓN, REGISTRO, CONCESIÓN

Cada afirmación tal como se formuló, con la fecha, el lugar y un enlace; el registro con el que choca, con el nivel de la prueba; y lo que reconoce. Las palabras entre corchetes son del Hub.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

AFIRMACIÓN 1 · VASSILY NEBENZIA · 9 NOV

«Los ataques ucranianos causaron unas 37.000 víctimas civiles, entre ellas 9.200 personas muertas y casi 28.000 heridas.»

Statement at the 10267th meeting, russiaun.ru/en/news/09112026
russiaun.ru/en/news/09112026

RUSIA MANIPULA — UNA CIFRA NO VERIFICADA PARA UN TERRITORIO NO DEFINIDO

Pruebas A C

Ningún órgano de la ONU ha verificado la cifra; la HRMMU recoge las cifras de las autoridades rusas como no verificadas (para septiembre de 2026: 53 muertos y 462 heridos en la Federación de Rusia, según lo comunicado). La propia serie del Ministerio de Asuntos Exteriores no cuadra: 30.913 víctimas y unos 8.434 muertos al 30 de junio de 2026, más 4.990 y 631 en julio–septiembre, dan 35.903 y 9.065, no «casi 37.000» y 9.213 (cálculo del Hub a partir de cifras rusas difundidas por TASS y Xinhua). Un recuento independiente halló al menos 1.406 civiles muertos en Rusia y en la Crimea ocupada hasta mayo de 2026 (Novaya Gazeta Europe).

Lo que concede la afirmación: Que las víctimas civiles deben contabilizarse y presentarse ante el Consejo — el criterio con el que la ONU ha verificado casi 18.000 civiles muertos en Ucrania.

Fuentes: Misión de Rusia ante la ONU, 9 nov 2026 · Cobertura de reuniones de la ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov 2026 · HRMMU, 16 oct 2026 y 12 ene 2026 · TASS vía Rambler, 3 nov 2026 · Xinhua vía Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 may 2026 · LB.ua, 9 nov 2026

VERIFICACIÓN
V1 · 16 NOV 2026

página en vivo · registro de correcciones

VERIFICACIÓN EL REGISTRO, LADO A LADO

LO QUE DICE RUSIA Y LO QUE MUESTRA EL REGISTRO

Cada línea contrasta una declaración rusa con la conclusión de un órgano con mandato o, cuando no existe, de una investigación independiente. El nivel de cada fuente está indicado.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

LO REGISTRADO

PREGUNTA	LO QUE DICE RUSIA	LO QUE MUESTRAN LOS HECHOS	FUENTE
Civilian casualties, Feb 2022 – Sep 2026	≈ 37,000 in "Russian regions", 9,200 killed	Not verified by any UN body; territory not defined	Russian Mission, 9 Nov 2026 (RU); HRMMU (A)
Civilians killed in Ukraine since 24 Feb 2022	No se menciona	At least 17,968 killed, 874 of them children; 57,713 injured	UN Secretariat citing OHCHR, 9 Nov 2026 (A)
Russian Federation, September 2026	Not given separately	53 killed, 462 injured, as reported by Russian authorities; mostly unverifiable	HRMMU, 16 Oct 2026 (A)

HAY QUE RECONOCER

Ukrainian long-range strikes have hit targets inside Russia, and civilians there have been killed and injured; HRMMU records the reports and the rule protecting them is the same.

The Novaya Gazeta Europe count relies on public reports by Russian regional authorities and may be incomplete; its explanation of the gap is the authors' inference, not a finding.

The Hub's arithmetic uses Russian figures as reported by news agencies; the Foreign Ministry may have revised its series.

Fuentes: Misión de Rusia ante la ONU, 9 nov 2026 · Cobertura de reuniones de la ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov 2026 · HRMMU, 16 oct 2026 y 12 ene 2026 · TASS vía Rambler, 3 nov 2026 · Xinhua vía Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 may 2026 · LB.ua, 9 nov 2026

VERIFICACIÓN
V1 · 16 NOV 2026

página en vivo · registro de correcciones

VERIFICACIÓN EL DERECHO Y QUÉ DECIR

ESTABLECIDO, PATRÓN, POSICIÓN

Lo que han establecido los órganos con mandato, lo que el registro muestra como patrón y lo que es una posición, por separado. Después, los mensajes clave y las preguntas previsibles.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

EL DERECHO

AP I art. 51: civilians shall not be the object of attack — on either side of a border.

AP I art. 51(8): a violation by one party does not release the other from its obligations towards civilians.

LINES TO TAKE

1. "Russia's 37,000 has no method, no places and no UN check. The UN's verified toll in Ukraine is nearly 18,000 killed."
2. "Ask which 'Russian regions' are counted — and whether they include Ukrainian cities Russia occupies."

PREGUNTAS Y RESPUESTAS

"The UN ignores Russian victims."	HRMMU reports Russia's figures every month, with the note that it cannot verify them because it has no access. Russia can give the UN access.
"Ukraine also strikes civilians."	Where it does, the same rules apply. That is an argument for verification, not for an unverified number.

QUÉ PEDIMOS

Pedir a la delegación rusa que publique el método y la lista de lugares que sustentan la cifra de 37.000 · pedir a Rusia que dé acceso al ACNUDH para que puedan verificarse las víctimas en Rusia y en la Ucrania ocupada · citar el balance verificado de la ONU en Ucrania — 17.968 civiles muertos, 874 de ellos niños (ACNUDH, según se comunicó al Consejo el 9 nov 2026) — cada vez que se repita la cifra rusa.

Fuentes: Misión de Rusia ante la ONU, 9 nov 2026 · Cobertura de reuniones de la ONU SC/16503 · Interfax-Ukraine, 9 nov 2026 · HRMMU, 16 oct 2026 y 12 ene 2026 · TASS vía Rambler, 3 nov 2026 · Xinhua vía Morung Express · Novaya Gazeta Europe, 13 may 2026 · LB.ua, 9 nov 2026

VERIFICACIÓN
V1 · 16 NOV 2026

página en vivo · registro de correcciones

VERIFICACIÓN FUENTES Y MÉTODO

DE DÓNDE PROCEDE CADA LÍNEA

Todas las fuentes se verificaron el 21 de octubre de 2026. Las declaraciones rusas figuran como la posición examinada, no como pruebas.

UKRAINE EVIDENCE HUB
REGISTRO VERIFICADO
NOV 2026

FUENTES

Federación de Rusia	Statement by V. Nebenzia at the UNSC briefing on Ukraine, 9 Nov 2026 https://russiaun.ru/en/news/09112026	RU
Cobertura de Reuniones de la ONU	SC/16503, 10267th meeting, 9 Nov 2026 https://press.un.org/en/2026/sc16503.doc.htm	A
Interfax-Ukraine	UN: at least 17,968 civilians killed in Ukraine, 9 Nov 2026 https://en.interfax.com.ua/news/general/1233692.html	C
HRMMU / ACNUDH	Civilian casualties remain at record levels amid intensifying attacks on energy as winter approaches, 16 Oct 2026 https://ukraine.ohchr.org/en/Civilian-casualties-remain-at-record-levels-amid-intensifying-attacks-on-energy-as-winter-approaches	A
HRMMU / UN Ukraine	2025 deadliest year for civilians in Ukraine since 2022, 12 Jan 2026 https://ukraine.un.org/en/308241-2025-deadliest-year-civilians-ukraine-2022-un-human-rights-monitors-find	A
TASS via Rambler	Miroshnik: in Q3 2026 about 5,000 civilians affected by Ukrainian attacks, 3 Nov 2026 https://news.rambler.ru/army/57349311-miroshnik-v-iii-kvartale-2026-goda-ot-atak-vsu-postradali-5-tys-mirnyh-zhiteley/	RU
Xinhua via Morung Express	Nearly 8,500 Russian civilians killed in Ukrainian attacks since February 2022: Moscow https://morungexpress.com/nearly-8500-russian-civilians-killed-in-ukrainian-attacks-since-february-2022-moscow	C
Novaya Gazeta Europe	More than 1,400 civilians killed in Russia during the war, 13 May 2026 https://novayagazeta.eu/articles/2026/05/13/za-vremia-voiny-v-rossii-pogiblo-bolee-1400-mirnykh-zhitelei	C
LB.ua	Melnyk at the Security Council, 9 Nov 2026 https://lb.ua/world/2026/11/09/779802_spryamuyte_gumanitarnu_turbotu.html	C

MÉTODO

The claim is taken from the English text published by the Russian Mission to the UN on 9 Nov 2026; the quotation is exact. SC/16503 is used for what the Secretariat and other members said; S/PV.10267 had not been found when this file was checked (16 Nov 2026).

UN figures (Tier A) first; Russian government figures are labelled unverified, as OHCHR labels them; the Hub's own arithmetic is marked as such.

Niveles: **A** — órganos con mandato de la ONU, tribunales y organizaciones internacionales (ACNUDH/HRMMU, Comisión de Investigación, CPI, TEDH, OIEA, OSCE, OPAQ, actas del Consejo de Seguridad); **B** — órganos oficiales ucranianos, indicados como «según Ucrania»; **C** — investigadores y medios independientes; **RU** — declaraciones oficiales rusas, la posición examinada. Los niveles nunca se combinan en una misma cifra.

Fuentes: véase el cuadro anterior